

# هزار و یک داستان

## ذری نعیمی

دموکراسی. ایران بیش از هر تغییری یا همراه با تمام تغییرات، نیاز به «فرهنگ دموکراسی» دارد. بخش مهمی از این فرهنگ در «خواندن» شکل می‌گیرد. مهم ترین بخش این وظیفه بر عهده روش‌نفکران و نویسنده‌گان است که از هر طریقی که می‌توانند «فرهنگ خواندن» را گسترش دهند. این روزها جامعه بیش از هر چیز و همراه با همه تلاش‌های دیگر، و برای استمرار و بلندمدت شدن‌هایش و برای نالیدن شدن، نیاز به ترویج «فرهنگ خواندن» دارد. پس لازم است که برای نهادینه کردن فرهنگ «خواندن» و افزایش دانایی و آگاهی به جای یأس، به جای سکوت، به جای در خود خزیدن، از راه‌های ممکن در جهت گسترش این فرهنگ به هر شکل که می‌شود، تلاش کرد. حتی تلاش «مذبوحانه»! تلاش‌های حداقلی مثل تداوم بخشیدن به حضور بنیاد گلشیری و مراسم‌های سالهایش، و دیگر نهادهای مستقل ادبی و هنری ... و مثل این عمل فرهنگی بی‌نهایت کوچک این نگارنده در گوشۀ کوچک جهان کتاب برای ترویج فرهنگ خواندن.

آدم‌ها در پایان راه. اکبر تقی‌نژاد. تهران: ققنوس، ۱۳۸۸.  
۱۰۲ ص. ۲۰۰۰ رویال.

قدیمی‌ها می‌گفتند هر وقت که دلگیر و دلت‌نگ شدید، سری به گورستان بزنید. از زندگی و همنشینی با زندگان که دلتان گرفت و راه به خیری باز نکردید، سری به گورستان بزنید. وقتی همه راه‌ها از خیر منحرف شد و به چیزی جز شر نرسید که دامن می‌ریزد بر سر و روی مان، وقتی در زیر هجوم زندگی، آن هم به گونه‌ای بی‌وقفه شرباران شدیم، بهتر است سری به مردگان بزنیم. وقتی زندگی با همه حجم خود تبدیل شد به بزرگ‌ترین کابوس، بهتر است به مرگ که می‌پنداشتیم کابوس است پناه ببریم. شاید آن جا چیزی باشد، شاید در آن سوی زیستن خیری باشد، یا فضایی که بتوان برای لحظاتی خط ممتد کابوس را بر هم زد. خیری هم که نباشد فاصله‌ای است از زندگی. می‌تواند تغییر زاویه نگاه باشد. قدیم‌ها پیشنهاد گورستان را می‌دادند و همنشینی با مردگان! این تغییر زاویه دید یا نشستن بود. حالا این جدیدهای، داستان این عمل را به عهد گرفته است. می‌تواند جای ما را حداقل برای لحظه‌هایی عوض کند. در میان این همه کتاب که می‌خوانی و بیشترشان مثل هم هستند، برخی‌ها متفاوت‌اند. می‌توانند زاویه نگاه تازه‌ای باز کنند یا پنجه‌ای یا حداقل روزنایی دیگر. مثل همین مجموعه آدم‌ها در پایان راه؛ مجموعه‌ای از ۱۴ داستان که فقط یک محور دارند. توقفی کوتاه و گذرا روی لحظه‌مرگ. شکار انسان‌ها در پایان راه. هر داستان

## به عنوان مقدمه

همین روزهای دور و نزدیک بود که آقای رهبانی پیشنهاد معرفی کتاب‌های ادبی را دادند. البته همان جا قید کردند که «در حد یک پاراگراف». من همه تلاشم را کردم و یک پاراگراف شد همین‌ها که می‌بینید! روش من تا پیش از این، خواندن و خواندن بود و انتخاب بهترها و بهترین‌ها برای معرفی، به خصوص در بخش ادبیات کودک و نوجوان. اما این جا باید بنا را می‌گذاشتیم بر خواندن و معرفی و نه انتخاب. برای خودم تجربه جالبی بود. برای همین توضیح اولم همین است، هر چه را در این چند ماه از ادبیات داستانی بزرگ‌سال خواندم، معرفی کردم، انتخاب نکردم. به دلیل بزرگ‌تری که این روزها ذهن مرا به عنوان یکی از افراد ایرانی به خود مشغول کرده است.

این روزها در مصاحبه‌ای رادیویی با فرزانه طاهری شنیدم که از «خواندن» می‌گوید؛ از کتابی که جدیداً منتشر ساخته، ترجمه‌ای از ویرجینیا ول夫، و ندیدن هیچ بازتابی. و خبرهایی از دوستان و همکاران که دیگر هیچ کس در این شرایط و این روزها و شب‌ها، دل و دماغ خواندن ندارد. و بعد در کنار این خبر، در توزیع ماهنامه عروسک سخنگو که سردبیرش هستم، از زبان ناشران و کتابفروشی‌ها مدام از سقوط خواندن می‌شنویم. پیش از این‌ها هم «خواندن» هنوز جایی را در فرهنگ ایرانی برای خودش باز نکرده بود. اما در این روزهای بحرانی، بیش از آن‌چه بود، سقوط کرده است. و من با خود می‌اندیشم چرا؟ چرا وحیه ایرانی درست در موقعیتی که نیاز به «خواندن» دارد، از آن می‌گریزد. نه اکثریت مردم، که همان اقلیت فرهنگ‌ساز و فرهنگ‌گرای «خواندن» و جهی فرهنگی از تمرین دموکراسی است. «خواندن» هر چه گسترده‌تر و متنوع‌تر باشد، ذهن را به تدریج و نرم‌نم از استبداد و از این عادت و خوگرفتن به فرهنگ استبدادی بیرون می‌کشد و فرهنگ دموکراسی را به او آموزش می‌دهد. پرسش این جاست، مردمی که خواهان تغییر هستند و پی‌گیر آن، چگونه در اوج این تلاش، از «خواندن» دست می‌کشند. «فرهنگ استبدادی» یکی از ارکان روحیه و فرهنگ ایرانی شده است. «فرهنگ خواندن» به تدریج این «روحیه ایرانی» را تغییر می‌دهد. روحیه‌ای که حتی روش‌نفکران و نویسنده‌گان و هنرمندان ما را هم در برگرفته است. ما به خصوص در این روزها باید شاهد افزایش «خواندن» باشیم؛ روزهایی که «خواندن» خودش می‌تواند پناهگاهی باشد برای آرامش ذهنی، برای تجدید قوای ذهنی، برای رسیدن به خلاقیت و توانمندی‌های ذهنی و انتقال آن از ذهن به عینیت زندگی. و مهم‌تر از همه این‌ها، «خواندن» باید تمرينی باشد برای آموزش «فرهنگ دموکراسی» تا به تدریج دریابیم که دموکراسی خواهی فقط یک مقولهٔ سیاسی نیست، یکی از اعاد و وجوده منشوری است به نام



رویکردی روان‌شناسی و تحلیل‌گرانه، بیش از هر چیز تلاش می‌کند شناخت روشی از موقعیت روانی شخصیت‌های قصه‌اش به دست بدهد. قصهٔ جذاب، تحلیل‌های روان‌کاوانه از موقعیت شخصیت‌ها، همراه با زبان روان و ساختار مدرن، این رمان را به اثری خوش‌خوان و در عین حال عمیق تبدیل کرده است.

خلاصهٔ خوب، مفید و تقریباً نزدیک به واقعیت بود. بهتر است از همین اول دچار توهمندی یا تخیل نشویم. من در حال سعی و تلاش هستم تا بتوانم چنین خلاصه‌ای بنویسم برای معرفی‌های کوتاه‌م، اما هنوز اندر خم جملهٔ اول آن مانده‌ام. این خلاصه را از پشت جلد کتاب برای شما «نقل مکان» داده‌ام. تا بعد با خیال راحت جملات را بنویسم. «نقل مکان» در زمان حال تداعی نقلمکان‌های دیگری را با خود می‌آورد. زمانی که نوجوان بودم و دورهٔ دبیرستان را می‌گذراندم، معلم ادبیات ما، خانم عمام، واقعاً اهل ادبیات بود. یکی از تکالیف ما این بود که هر هفتگه یک کتاب – در انتخاب آن آزادی مطلق داشتیم – بخوانیم و خلاصه‌اش را بنویسیم. یکی از سبب‌های پیوند من با کتاب، این تکلیف بود. اما هر هفته، یک روز قبل از کلاس خانم عمامو یا حتی صبح آن روز، کتابخانهٔ مدرسه به اشغال بچه‌های کلاس ما درمی‌آمد. بچه‌ها فقط دنبال کتاب‌هایی بودند که خلاصهٔ پر و پیمانی داشته باشند تا همان‌جا در جا، آن را «انتقال مکانی» بدهند از پشت جلد بر ورق کاغذ خودشان تا سر کلاس تحويل خانم عمام بدهند بدون این که صفحه‌ای از کتاب را بخوانند. احتمالاً باز دچار توهمندی شده‌اید و حیرت کرده‌اید، به خصوص از جنبهٔ زمانی: ادبیات، خواندن، آزادی مطلق آن هم در دبیرستان، آن هم از معلم ادبیات! اما این اتفاق خجسته مربوط به سال‌های ۵۰-۵۴ است، نه اکنون یا چند سال اخیر. آن موقع من فکر می‌کرم معلم ادبیات اصلاً متوجه «تقلب» بچه‌ها نشده، و مطمئن است که همه کتاب را خوانده‌اند و بعد

به جای پرداختن به زندگی، لحظهٔ مرگ را شکار کرده. مرگ‌هایی متفاوت از هم، داستان‌ها اسم ندارند، فقط شماره دارند. داستان شمارهٔ یک در مورد محمد معروف به مسکین است. او روی خط جاده‌ها زندگی می‌کند و روی خط همان جاده هم می‌میرد. زیر کامیون له می‌شود. فریبرز آرام و بی‌صدای یک تاکسی می‌میرد، مثل یک خواب. نازیلای هفت ساله در زیر فشار بالشی که پدرش بر دهان او گذاشته، جان می‌دهد. پدر با رنجی جانکاه او را می‌میراند تا نباشد و از رنج بودن رستگار گردد. نازیلا فقط یک تکه گوشت بی‌حس بود با ترکیبی از زشتی هولناک. مبارک زیر ضربات چاقوی محمد حسن خان مُرد. سه برادر بزرگ‌تر خانوادهٔ هنرمند یک جا در پای چوبه‌دار تسیلیم مرگ شدند و به پایان راه رسیدند. چهارده داستان دارد این مجموعه. چهارده نوع پایان راه.

نویسنده جای خوبی را برای ایستادن و نگاه کردن انتخاب کرده است. اما در کنار این انتخاب جایگاه جذاب و متفاوت، تاحد زیادی شتاب‌زده حرکت کرده است. بیشتر از آن که داستان بتواند روی این لحظه‌هایی که از زندگی ریوده، مکث کند، از روی آن پریده، با شتاب تمام. پایان‌های راه نیاز به حرکت کند و تدریجی داشته‌اند برای رسوخ به آن‌ها، امانویسنده، حرکتش را روی دور تند گذاشته. نویسنده به خودش فرصت نداده تا این لحظه در ذهن اش رسوب کند، و همراه با آن، این ماندگاری را از خواننده‌اش هم می‌گیرد. مرگ موجودی به غاییت پیچیده، جذاب و عجیب است. به راحتی اجازه نمی‌دهد کسی به سرزمین کاملاً ناشناخته‌اش پا بگذارد. نویسنده گمان کرده که فقط مرگ‌های عجیب و غریب، جذاب‌اند. او این نکته غفلت کرده که «مرگ» در هر شکلی که ظاهر شود، حتی در خاموش‌ترین و عادی‌ترین اشکال‌اش، باز موجودی است مرموز و دستنیافتنی. داستان هیچ مرگی تکراری نیست. هر کدام شکل و شمایل خاص خودش را دارد. شاید «مرگ» یکی از بزرگ‌ترین داستان‌نویسان باشد.

نویسنده از این نگاه غفلت کرده است. غفلت دیگر نویسنده که خیلی هم خود را به رخ می‌کشد و حسابی توی ذوق خواننده می‌زند، حضور را ای تماساًگر است، که در اکثر مواقع نقش دوست را بازی می‌کند؛ دوست این مردگان یا میرندگان. این حضور زایده مانند به احتمال زیاد، به غفلت اولیه نویسنده بازمی‌گردد، به شتاب و دور تند او. شتاب‌زدگی باعث شده تا این حضور توجیه‌پذیر نباشد و در متن داستان جا نیافتد. با همه‌این غفلت‌ها، آدم‌ها در پایان راه مجموعه‌ای است خواندنی و جذاب، و تاحدودی بعد از خواندن ذهن را درگیر و مشغول می‌کند.

**آن جا که برف‌ها آب نمی‌شوند. کامران محمدی. تهران: چشم، ۱۳۸۸. ۱۰۳. ۲۰۰۰ ص.**

«آن جا که برف‌ها آب نمی‌شوند، نخستین رمان از سه گانهٔ کامران محمدی است که با نام «سه گانهٔ فراموشی» به مرور منتشر می‌شوند. این رمان، روایت سه روز از زندگی آدم‌هایی است که تنها‌ای، عشق، فراموشی و مرگ، وجه مشترک زندگی آن‌هاست. محمدی با

ابراهیم، رسول، فریبا و خورا، بازماندگانی زخمی و محروم اند. جانباز نیستند؛ نه یک درصد، نه ۹۰ درصد. مجروحان جنگ‌اند. با جراحات‌هایی عمیق و غیرقابل درمان. با همه قوا تلاش کرده‌اند که چشم بر این زخم‌ها و جراحات‌ها بینندن. با غرق شدن در زندگی، فراموش کنند. اما زخم‌ها به آن‌ها چسبیده است. مثل همان خوره صادق هدایت. جسم و روح‌شان را از دون و بیرون می‌خورد. در بیداری‌ها و کابوس‌هایشان. ریبور تجسم فیزیکی و متأفیزیکی یکی از این جراحات‌های خوره‌وار است. او که آسیب‌دیده بمباران شیمیایی است، قهرمان نیست. از نگاه فریبا و شاید روزیار و آن‌ها که رازش را می‌دانند، ترسوت و خائن. بیماری او از بیرون از پا درآورده، و ترس، خیانت، فرار و تنهایی از درون. داستان ارتباط تنگاتنگ این شخصیت‌های مجروح و پاشیده است با هم و تداخل این ارتباط‌ها و موقعیت‌ها. داستان از زخم‌ها، جراحات‌ها، تنهایی‌ها، ترس‌ها و شکنجه‌ها می‌گوید، اما خواننده‌اش را زخمی و مجروح نمی‌کند، به او فراموشی و لذت می‌بخشد. راست می‌گوید خلاصه پشت جلد، همه این‌ها در ساختاری روان و مدرن، این رمان را به اثری خوش‌خوان تبدیل کرده، ولی هنوز نمی‌توانم با خلاصه هم‌داستان باشم و بگویم «عمیق».

نویسنده موفق شده راه‌های جدیدی به «جنگ» و عواقب فاجعه‌بار آن باز کند. او شخصیت‌ها و فضاهای تازه‌ای خلق کرده، اما توصیف «عمیق» برای آن هنوز زود است. هنوز داستان و شخصیت‌هایش نتوانسته‌اند به آن شکل بدهند. بیشتر شبیه یک آغاز است. آغازی خوش و دلچسب، که شاید در کنار آثار دیگرش این عمق شکل پیدا کند و خودش را نشان بدهد.

هنوز شخصیت‌ها گنجاند، و طرحی کلی از آن‌ها در ذهن باقی مانده. با این که به ریبور بیشتر از همه نزدیک شده و تلاش کرده موقعیت دشوار و بیجیده اور ادار لحظه‌عشق و هماغوشی و تداخل آن با غرش هواییما، بمب‌ها و بمباران شیمیایی، و گریز ناخواسته او و کابوسی که با آن زندگی می‌کند، به تدریج بسازد و نشان بدهد، اما هنوز تا رسیدن به عمق جامعه و شخصیت‌ها فاصله دارد. اما با این قسمت از خلاصه پشت جلد کاملاً موافق هستم که رمانی کاملاً خوش‌خوان است و خواننده را اذیت نمی‌کند. آن هم در جایی که همه عناصر زیستی و زندگی بنا را بر این گذاشته‌اند و آمده‌اند تا موجود زنده‌ای به نام انسان ایرانی را آزار دهند. در چنین موقعیت آشفته و آزاردهنده‌ای «خواندن» و هنر می‌تواند پناهگاهی باشد تا خواننده به آن «پناهنه‌ای» شود. شخصیت‌های داستان می‌کوشند تا تمام لحظه‌های درد، تنهایی، ویرانی و مرگ را فراموش کنند. آن لحظه‌ها مثل بختک و خوره به جزء روح و روان‌شان چسبیده و پاک نمی‌شود. آن جا که برف‌ها آب نمی‌شود از زخم‌های چرکین روح و روان می‌گوید و از آن «زجر روان» جراحت‌هایی که در داستان ذوب شده و می‌تواند با خواندن به خواننده‌اش پناهگاهی بدهد از جنس داستان. می‌تواند با لذت، آرامش و حلقةً مفقوده فراموشی، در به یاد

خودشان از ذهن خودشان خلاصه را نوشته‌اند. بعدها فهمیدم که او حتی به همین هم قانع بوده تا بچه‌ها کتاب را مس کنند و حتی فقط خلاصه پشت جلد آن را بخوانند. فکر می‌کنم همین رفتار باعث شد که امروز هیچ وقت قبل از تمام کردن کتاب، پشت جلد‌ها و مقدمه‌هایی را که بر کتاب‌ها نوشته می‌شوند، نخوانم. همیشه بعد از خواندن‌ها و به نتیجه رسیدن‌ها، به سراغ این حواشی کتاب می‌روم. آن جا که برف‌ها آب نمی‌شوند، از آن رمان‌های «در جا» است. از همان «روز اول» تو را که خواننده‌اش باشی از بدینختی‌ها و مصیبت‌ها و فلاکت‌های زمینی و آسمانی ات می‌کند و خالق لحظه‌های فراموشی ات می‌گردد. اگر در میان ده کتابی که می‌خواندی، ۳ یا ۴ یا ۵ تا از آن‌ها می‌توانستند از این‌گونه باشند، چه قدر زندگی قابل تحمل می‌شد؛ اگر نگوییم شیرین و دوست‌داشتنی. خیلی‌ها، این روزها این اصل را، لذت و فراموشی حاصل از خواندن را، انکار می‌کنند. آن را اصلی عامیانه و مبتنی می‌دانند یا در بهترین صورت اصلی ابتدایی. آن‌ها گمان می‌دارند که خواننده باید «زجر روان» ببرد تا به سطح عالیه ذهن و ادراک ذهنی برسد.

مارک هادون، نویسنده رمان پرšکوه و عمیق ماجراهی عجیب سگی در شب، این رابطه هنری را میان خودش و خواندن کشف کرده، و اصلاً به خاطر این تجربه پرšکوه‌اش، تصمیم گرفته که نویسنده شود. او در پاسخ به این پرسش که چرا نویسنده‌شدنی، می‌گوید: «سیزده ساله بودم که رمان ارباب حلقه‌ها را جلد به جلد در یک تعطیلات طولانی و عمومی آخر هفته خواندم، روی کانایه، روی تختخواب، توی توالت. مطلقاً از خود بی خود شده بودم. آن جوری که فقط کودکان زمانی که کتابی را می‌خوانند، از خود بی خود می‌شوند.» مارک هادون اسم جالبی روی این حالت خودش می‌گذارد: «حال رستگاری». او مدام با خواندن هر کتابی، از آثار شرلوک هلمز تا کامو، به دنبال رسیدن به «حال رستگاری» است. می‌گوید: «با تالمیدی تلاش کردم بخوانم، به این امید که به همان حالت رستگاری ای که قبلاً دست یافته بودم برسم.» یا اشاره خورخه لوییس بورخس به خواندن و این جمله‌اش: «من شخصاً کتاب خوانی لذت‌گرا هستم. هرگز کتابی را صرفاً به خاطر آن که بسیار قدیمی است نخوانده‌ام.» یکی از بزرگ‌ترین شیفتگی‌های او، که از دوران کودکی اش مانده هزار و یک شب است. ردپای این لذت‌جویی و شیفتگی شرقی را در همه آثار داستانی او می‌بینیم. اخیراً در همین روزها، پرونده نویسنده‌ای به نام ای. اس. بایات را می‌خواندم که او هم از شهرزاد و هزار و یک شب و خواندن می‌گفت. و از این که روش‌های نقد، و متدهای خواندن علمی و ده‌ها اگر و مگر دیگر، این رابطه را مخدوش کرده‌اند. مانع آن رابطه مستقیم و بی‌واسطه خواننده و کتاب گشته‌اند و من می‌گوییم وارد حریم خصوصی یا خصوصی ترین حریم شده‌اند.

آن جا که برف‌ها آب نمی‌شوند از جنس لحظات فراموشی است. همه شخصیت‌های این قسمت از سه گانهٔ فراموشی، از آن جا آمده‌اند. هر کدام به نوعی بازماندگان جنگ‌اند. ریبور، روزیار،



موقعیت‌های هر کدام تغییر می‌کند، و همراه خود فضا و هوای تازه‌ای را خلق می‌کند. با همه این احوال داستانی، مجموعه بازمانده بیشتر جالب است تا تأثیرگذار و ماندنی. بیشتر نشانه‌هایی دارد از حضور یک داستان‌نویس جدید با تجربه‌های متفاوت.

نویسنده در داستان «حلقه تاریک چاه» ظرافت‌های خاصی به کار برده تا وجه تازه‌ای را از موقعیت زنی که درگیر نوعی از سنگسار است به جرم عشق، نشان بدهد. حلقة انگشتی در انگشت زن که باید تا آخر عمر در انگشت اش بماند تاگواه پاکی او باشد به حلقة تاریک چاه و سنگ‌هایی که بر سر و سینه او مبارد وصل می‌شود. دختر از مادرش نمی‌آموزد که به جرم زن بدن باید با حلقة‌اش بمیرد. تاگواهی بدنه‌ند بر سر مزارش که او پاک مُرد: «نهام که مرد گوشت انگشتیش له شده بود و چسبیده بود به حلقة. کنار آقام خاکش کردنده.» همه اهالی صلوات فرستادند و گفتند پاک و باعزت مرد.» و حالا او در «حلقه تاریک چاه» است. تا «گناه از این جزیره دور باشد.» کاش در این مجموعه، این همه رتبه و تقدير و جایزه که بر سر در هر داستان خود را به رخ خواننده می‌کشاند، در گوشاهی، در مقدمه‌ای، در زندگی نامه کوتاهی جمع و جور می‌شد تا خواننده بهتر تکلیف خودش را با داستان معلوم کند. ذکر این گونه، این رتبه‌ها، تا حدودی تداعی‌گر شاگرد زرنگ‌هایی است که پدر و مادرشان همه جا کارنامه‌آن‌ها را به رخ دیگران می‌کشیدند و ردیف نمره‌های ۲۰ اشان را.

بماند. بهناز علی‌پور گسکری. تهران: چشم، ۱۳۸۸. ۱۲۸. ص. ۲۵۰۰۰ ریال.

وقتی کار اول به چشم می‌آید و حسابی خودش را به رخ می‌کشد، کار بعدی خیلی سخت‌تر می‌شود. گاهی ممکن است کار اول هم نباشد،

آوردن، مخاطبیش را از «زجر روان» و ذهن دور کند. به تعبیر محسن نامجو، والیوم دَهی باشد از جنس داستان.

با زمانده. مريم دلباري. تهران: افراز، ۱۳۸۸. ۶۴ ص. ۲۰۰۰۰ ریال.

مجموعه‌ای است کوچک با ده داستان کوتاه و جمع و جور و تقریباً متفاوت. آن‌چه برخی داستان‌ها را خواندنی و تا حدی جذاب و باطراوت کرده، انتخاب راویان متعدد و متنوع است. نویسنده نشان داده که هر عضوی در این هستی می‌تواند در داستان تبدیل به موجودی به نام راوی گردد. در داستان سه اپیزودی «اتفاق، انتظار، گردنبند» گونه‌هایی از این راویان را می‌خوانیم. یک موقعیت از سه زاویه روایت می‌شود. راوی در «اتفاق» یک تشید است. تشیدی از دفترچه مشق یک دختر. او این چنین از خودش می‌گوید: «باز هم مرا جا گذاشته این دخترک. این بار نوشته، ولی تنها گذاشته.» او وضعیت خودش را این چنین روایت می‌کند: «افتاده‌ام زیر یک شکسته نیمکت چوبی و خاک پوشانده‌مرا. هیچ کنارم نیست بر خطوط موازی دفتر. جز چند قطره خون و دندان سفید.» در صحنه یا زاویه دید دوم، روابی عروسک پشت شیشه است. عروسکی که افتاده زیر شیشه‌های شکسته و پیراهن چین‌دارش پاره شده و دارد با همان دخترک که مخاطب تشیدید بود، حرف می‌زند. شکایت می‌کند که چرا نمی‌آید تا او را با خود ببرد. در زاویه دید سوم، دخترک حضور پیدا می‌کند تا از دفترش بگوید و املایش و از تمرين تشیدید روی جلد دفترش، تا یادش نزود. و از حادثه ویران‌کننده مدرسه و خراب شدن دیوار، و از گردنبند هسته خرمایی که هنوز به گردنش است واکه هنوز به دنبال دفتر و عروسکی است، در انتظار سینه‌ریز طلا، دست در دست علی به سمت جله می‌رود. حادثه و موقعیت تازه نیست. روایتها و راویان تازه به موقعیت ابعاد دیگری داده‌اند و آن را از لحاظ موقعیت داستانی فربه تر کرده‌اند.

در داستان «بازمانده»، راوی یک «نامه» است. نامه‌روایتگر ماجراجویی عاشقانه است از گذشته‌ها برای مخاطبیش که در زمان حال زندگی می‌کند. نامه تنها بازمانده از آن عشق است که حالا دیگر وجود ندارد. نامه پیدا می‌شود و وقتی به دست خواننده‌اش ریزrیز می‌شود تا چیزی از او و روایتش باقی نماند، یک تکه از تمام آن پاره پاره شده‌ها زیر تخت می‌افتد و از آن جا بقیه ماجرا را روایت می‌کند. دلباری در چند داستان دیگر کش هم گونه‌های روایتی مخصوص به خود ساخته و دست به تجربه‌های تازه زده است. داستان « نقطه » هم سه راوی دارد که مرگ بی‌بی شیرین را روایت می‌کنند. هر کدام از نقطه‌های مخصوص به خود کوکی از روی پشت‌بام خانه همسایه، بی‌بی شیرین در تابوت و باز هم منتظر یونس و راوی سوم خود تابوت است. همراه با جمله مشترکی از هر سه راوی در پایان: خط اتصال این سه روایت در نقطه: «همین جا، فقط همین نقطه. فکر همه جا رو می‌کردم، مگه ای نقطه». ساده و کوتاه تمام می‌شود با همین « نقطه ». زبان با تغییر زاویه دیدها و راویان در تمام داستان‌ها بنابر

مثل چراغ‌ها را من خاموش می‌کنم از زویا پیرزاده خیلی درخشید. بعد که عادت می‌کنیم آمد، همه گفتند نه، این، آن نیست. بماند مجموعه داستان جدید بهنار علی پور، آن، یعنی بگذریم نشده است. این از یک زاویه خوب است، چون نویسنده خودش را تکرار نکرده است. به خصوص وقتی اثر قبلی اش همه جا خوش درخشیده و این خودش می‌شود یک پوست مو زیر پای نویسنده، تا قدم‌هایش را به همان سمت و سو بردارد که بود و پسندیده شد. بماند هیچ شباهتی ندارد به بگذریم. ۹ داستان اول، «بادهایی که از هندوکش می‌وزد» تلفیق شده با بخش‌هایی از فرهنگ هند و شخصیت‌های هندی، مثل داستان بوتیمار. زبان در داستان‌های این مجموعه، خیلی تفاوت دارد با بگذریم. نویسنده کوشیده تا از خودش در بگذریم فاصله بگیرد؛ فاصله گرفته، اما این فاصله موفق نبوده. زبان در داستان اول کندو سنگین و ملال آور است. زبان به هویتی از خود رسیده که خوش‌خوانی، جذابیت، رازوارگی و عمق بگذریم را ندارد. بیشتر سنگین است. این مجموعه با این که به قدرت و زیبایی بگذریم نیست، اما هم‌چنان گواهی است به قدرت نویسنده‌اش. و نشان می‌دهد که هنوز هم یک سر و گردن بالاتر از مجموعه‌های دیگر است.

تاژه‌ترین شکل زبان در داستان «حاشیه‌نشینی» ساخته شده که رگه‌هایی از طنیر را هم در جریان یک خواستگاری و نشان دادن گوشه‌هایی از شخصیت‌ها در این موقعیت پیدید آورده است. در بگذریم، هر داستان، خواننده را در موقعیت تازه‌ای از شخصیت‌ها و زوایای درونی آن‌ها می‌گذشت. او را با احساس‌ها و حالت‌هایی مواجه می‌کرد که موفق به دیدن و درک آن‌ها نشده بود. اما مجموعه بماند نتوانسته این موقعیت‌ها را بسازد.

زبان در داستان «سنگواره» خواننده را آزار می‌دهد. سنگینی ادبی آن نه با زاویه نگاه راوى تناسب دارد و نه موقعیت عشق سه‌گانه برادران دوقلو، دختر همسایه و تکرار اسطوره هابیل و قابیل. سنگینی نابه‌جای آن خواننده را خسته می‌کند و می‌آزارد.

داستان‌های «زنی از جنس مس»، «کور رنگ» و «مادرم مرا خورده است»، داستان‌هایی هستند که سعی کرداند راه به زوایایی از شخصیت زنان داستان باز کنند، اما نتوانسته‌اند از سطح به عمق بررسند. در همان لایه‌های اولیه حوادث و موقعیت‌ها و شخصیت‌ها مانده‌اند. برای همین خواننده نمی‌تواند با آن‌ها گره بخورد، بیامیزد و به لحظه‌های لذت و شگفتی‌های داستانی برسد.

---

به اندازه یک خیال. مهشید شریف. تهران: گیسوم، ۱۳۸۸.  
۱۷۶ ص. ۳۸۰۰ ریال.

---

مشقت نبود. احتیاجی به برداری و تحمل نداشت. روان بود و خوش خوان و بیشتر از همه، روایتش و سادگی بی‌پیرایه داستان از جنس صمیمیت بود!

به اندازه یک خیال را در روزهایی خواندم که ذهن در ژانر وحشت نفس می‌کشید، پر از موقعیت‌های آکشن. روزهایی سخت درگیر با همه چیز و با خودش. روزهایی که ذهن و عین نمی‌تواند به جایی بند یا به جایی یا ناکجا یابد. مدام دچار پراکنده‌گی خیال است. و من می‌پنداشتم به اندازه یک خیال، به اندازه یک لحظه هم نمی‌تواند در خودش دعوتی به خواندن داشته باشد. اما داشت. به اندازه یک کتاب برای خودش جا باز کرد تا روایت کند ماجراهای سارا را که رفته است به آن سوی آبها تا درس بخواند و زندگی دیگری را برای خودش رقم بزند. بعد سر از خانه رافائل درمی‌آورد و عشق به او و بعد هم تبعات عشق و حامله شدن و تصادف ناگهانی رافائل و بی‌سامانی و تنها یابی سارا و به دنیا آمدن کودکی عقب‌افتاده و گرفتن کودک از او و ازدواج با آفای داود مهربان و بعد زندگی و زندگی و دیگر هیچ تا رسیدن به نقطه انفجار و عصیان علیه خودش و زندگی‌اش. خارج شدن از مدار زن فرمانبر پارسا به زن نافرمان و جستجو برای یافتن آن طفل عقب‌افتاده به نام نیوشا.

نویسنده به گفته خودش سال‌های زیبادی است که در ایران زندگی نکرده. او می‌گوید «داستان سارا خارج از اراده من، بنا به ماهیت موضوعی که انتخاب کرده بودم رنگ و بوی ادبیات مهاجر پیدا کرد». این اولین اثر داستانی اوست. از لحاظ شخصیت‌پردازی در رمان، پای سارا حسابی می‌لنجد. همه چیز از او آغاز می‌شود و به او ختم می‌گردد، حول او و ذهنیاتش می‌چرخد، با این همه در طرح کلی اندام و شخصیت او مانده است. «ماجره» هم نمی‌تواند این کمبود را بر دوش‌های خودش بکشد. اما زبان، سیک، نرم و راحت پیش می‌رود. زبان در ساختی طبیعی و ساده در کنار خواننده قدم بر می‌دارد. مثل قدم زدن در عصرگاهی در پارک. سنگین نیست. مثل بختکی کسالت خودش را آوار نمی‌کند روی سر خواننده. دعوتی است دوستانه به یک هم‌نشینی عصرانه و خوردن کیک و چای که متعلق به لحظه اکنون است. زمان حال. نه به گذشته می‌برد تو راه، نه حرکتی به سوی آینده دارد. به اندازه یک خیال، به اندازه همان عصرانه و قدم زدن و نوشیدن چای تواراز خستگی و کنه‌گی و دلتگی دور می‌کند. البته اگر اهل این چیزها باشی.

فکر می‌کنم زبان نویسنده این امکان را به او می‌دهد یا داده تا ذهن‌اش را در اختیار تجربه‌های تازه‌اش بگذارد. تا به تدریج از دل نوشتن‌ها و نوشتن‌ها، آن داستانی که باید شکل بگیرد و خودش را نشان بدهد.

---

به هادس خوش آمدید. بلقیس سلیمانی. تهران: چشم، ۱۳۸۸. ۲۰۳ ص. ۳۸۰۰ ریال.

---

بلقیس سلیمانی، قصه‌گوی خوبی است. اگر دست از بازی‌های ادبی و ساخت و سازهایی که به او نمی‌آید، بردارد می‌تواند به راحتی خواننده

به اندازه یک خیال را اگر بخواهی از دریچه رمان و داستان نگاه کنی، می‌توانی عیب‌های زیادی را یکی یکی بشماری. اما اگر کمی بچرخی و فقط از زاویه نگاه «خواندن» به آن نگاه کنی، می‌شود گفت «دافع توجه» نبود، «جاذب توجه» بود! به خاطر همه نداشتن‌هایی که داشت، باید با مشقت و جان کنند می‌خواندی‌اش. اما نیازی به آن



شده، بدون بازی‌های ادبی که به نویسنده نمی‌آید، اما دوست دارد در آن اسیر باشد و به آن دامن بزند. من به عنوان یک خواننده می‌گویم سلیمانی در این داستان بیشتر به خودش نزدیک شده، به سبک خودش که در آن توانایی‌های زیادی دارد، با این سبک و سیاق هم به خودش احترام می‌گذارد، هم به خواننده‌اش و هم به «ادبیات».

جای خالی سایه. گیتی رجب‌زاده. تهران: افراز، ۱۳۸۸.  
۹۶ ص. ۲۰۰۰ ریال.

بُوی خیس کاج اش را قیلاً خوانده بودم، جای خالی سایه‌اش را این روزها خواندم. هجدۀ داستان دارد. در این میانه، «دانه‌های یاقوتی» باضمونی اجتماعی و تقریباً جاندار، روایتی می‌دهد کوتاه از نظام سایه‌ها. از لحظه‌های دلهز و تعلیق، روایتی ناقص و شتابگر از «وضعیت اضطراب» و سایه‌هایی که همه جا هستند. هر جا که می‌روی حضورشان را حس می‌کنی. راوی می‌گوید: «سایه‌ها پرسه می‌زنند کنار خانه. می‌روندو می‌آیند. تکیه می‌دهند به نور چراغ. می‌نشینند پای دیوار. همه جا هستند، بین وزوزهای کوتاه کنار ویرگول، نقطه.» ظاهراً داستان می‌خواسته اشاره‌ای داشته باشد یا نشانه‌ای باشد از وضعیت دلهز و نامنی، اما به غیر از برخی لحظه‌هایش تبدیل شده به قطعه‌ای رمانتیک، به جای نشان دادن عمق عاشقانه می‌خورد تا داستانی در وضعیت نامنی.

در داستان «قدرت شیشه بابا شد» از راوی تک نفره استفاده شده که دارد برای نفر دوم بدون حضور در داستان حرف می‌زند و تعریف می‌کند و از ازدواجش می‌گوید که همین شیوه در داستان «مهمون

را از اول تا آخر با خودش همراه کند. من به عنوان خواننده، با این نویسنده دو بار چنین تجربه‌ای را داشته‌ام، یک بار با بازی آخر بانو و بار آخر با بهادر خوش آمدید. هر چند ربط زیادی میان مضمون داستان با عنوان آن نیست.

نویسنده گفته است که داستان اش در مورد پیامدهای جنگ است، من با او موافق نیستم. داستان در مورد یک موقعیت است. موقعیتی که در زمان جنگ پیش آمده، اما در هر زمان دیگری هم که اتفاق می‌افتد باز همین بود. مسئله یک «تجاوز» است. دختر از یک خانواده مذهبی – سنتی و از طایفه خان‌هast. طایفه‌ای که هنوز جای خودش را بعد از انقلاب به دست نیاورده، در چاله جنگ می‌افتد. حادثه «تجاوز» خانگی است و وقتی دختر از شرّ بمباران تهران به خانه یکی از اقوام به نام یوسف‌خان می‌رود، اتفاق می‌افتد. همهٔ قراردادها و موقعیت‌ها از اینجا به بعد فرومی‌ریزد. مثل یک زلزله، ارکان زندگی دختر عزیز دُردا نه لطفعلی خان را به هم می‌ریزد و تمام شخصیت او را متلاشی می‌کند و به آشوب می‌کشاند.

هر چند نگاه ارزش‌گذار و تقریباً قضاوت‌گر نویسنده از دستش خارج می‌شود و شخصیت‌ها را خواه ناخواه دسته‌بندی می‌کند. این جا هم آن که تجاوز می‌کند، یعنی یوسف‌خان، تقریباً از مخالفان انقلاب است، همان اول تکلیف‌اش را روش می‌کند، صورت‌اش را چهار تیغه می‌زند، مهندس سابق شرکت نفت است، عظر نفس‌گیر به خودش می‌زند، خانواده‌اش، دختر و همسرش، در خارج زندگی می‌کنند. یعنی کار بد تجاوز از جانب یک چنین آدمی‌صورت می‌گیرد که شاید به نوعی رساننده مفهوم جنگ هم باشد، یعنی نقش تجاوز عراق به ایران. این دو تجاوز خارجی و داخلی، سرنوشت هر دو در مورد دوم، سرنوشت می‌دهد. در مورد اول، سرنوشت انقلاب را و در مورد دوم، سرنوشت روایه را در هم می‌ریزد.

باز هم حواسم پرست شد. یادم می‌رود که دارم معرفی می‌نویسم. من هم مدام از معرفی به بررسی و نقد تجاوز می‌کنم، به هادس خودش آمدید چند قدم به سمت بهتر شدن برداشته. یکی این که نویسنده دست از انتخاب راویان متعدد برداشته و خیال خودش و خواننده را از اول تا آخر راحت کرده. سلیمانی توپایی ساختن زبان‌های متفاوت را ندارد، اما توپایی قصه‌گویی را دارد. آن هم قصه‌هایی جالب و خواندنی. در آن رمان‌ها هم در ظاهر فقط راویان متعدد وجود داشت و در پشت پرده فقط یک راوی بود.

قدم دوم که باز از طریق راویان متعدد برمی‌داشت، پرحرفی یا آوارگردن اطلاعات زاید بر سرخواننده بود؛ به خصوص در زمینه جنگ و زمان‌گان. هر چند که این جا هم گریزهایی به آن زده و فرسته‌هایی برای این جلوه‌های ویژه جنگی به دست آورده، اما بالاخره کوتاه آمده و به قصه‌اش پرداخته است.

و قدم سوم، متمرکز شدن روی روایت قصه است. اسیر تئوری‌های ادبی نشدن، و آن‌ها را به صورت وصله پینه به آخر داستان نچسباند، تا مثلاً سلطه روایت شکسته شود و دامنه احتمالات باز شود. بلقیس سلیمانی این بار فقط به ساخت داستان اش پرداخته و روی آن متمرکز شده. برای همین هم بهتر و خواندنی تر

چک... /اعنت به تو... آزاد... این قطوه‌ها را می‌بینی؟  
چک... /وای مامانم... سرم... سرم ترکید...  
چک... آگفت زندگی من مثل طبل ترکید...  
چک... / ترکید. سرم ترکید... من حرف می‌زنم...

«چک» دیگر «چک» نبود. انفجار بود، طنین می‌افکند و پرده گوش‌ها را جر می‌داد، گاه مثل تیک تیک ساعت بود و گاه اصلاً نبود. اسفاری آن اوایل فریاد می‌کشید: «تکه‌تکه‌ام کنید»... ولی به دادم برسيد... با يك چاقو...

داستان شروع درخشانی دارد. تا وقتی که محدود می‌شود به زندانی، فضای زندان، چک‌ها، رابطه بازجو و زندانی. بعد از این مرحله درخشان در آغاز داستان، فضاسازی کوتاه و گذرایی دارد به رابطه بازجو و زندانی، به شیفتگی ای که بین این دو موجود ایجاد می‌شود. اشاره در ذوب شده، به شیفتگی ماریا، یکی از زندانیان دختر است در بند چپ‌ها که شیفتۀ بازجویش شده است. داستان اگر محدود و محصور می‌شد به نزدیک شدن و نشان دادن این دو فضاء، می‌توانست یکی از خواندنی ترین رمان‌های ایرانی از کار در بیاید. اما داستان از فضای درخشان چک‌چک و رابطه اسفاری در زیر این قطرات شکنجه‌گر، روزها و روزها، و آن شیفتگی گذرا، میان بازجو و زندانی خیلی سریع حرکت می‌کند و می‌چرخد به سمت قصه‌هایی که اسفاری برای بازجوی مهربانش می‌سازد یا می‌باشد.

بازجوی مهربان اوراناواش می‌کند، پیشانی اش را می‌بوسد و می‌گوید: گریه نکن مردا می‌گوید: همه ما را ترساندی! واقعاً وحشتناک بود. بازجوی مهربانی که قدر استعدادهایی مثل ماریا و اسفاری را می‌شناسد و می‌خواهد ماریا و اسفاری را نجات بدهد تا خودشان را نابود نکنند، اسفاری این‌ها را با خودش مترو می‌کند: «ماریا شیفتۀ بازجو شده و جانش را هم برآش می‌دهد، اما نمی‌دانست فرق شیفتگی و عشق جیست: یکی دو تاکه نبودند، تازه خبرهای دیگر هم می‌رسید. دختری در زندان گوهردشت با بازجوش ازدواج کرد.»

نویسنده ۲۶ سال پیش می‌توانست روی همین سه عنصر، روی همین سه شخصیت در فضای زندان محصور بماند. روی شخصیت ماریا، اسفاری و بازجو. و ارتباط سه گانه این‌ها در فضای زندان و عناصر آن. اما خیلی زود این عنصر را از دست می‌دهد و به سرعت می‌چرخد به سمت قصه‌بافی‌های نویسنده که گاه خسته‌کننده‌اند و خواننده را از فضای تکان‌دهنده اولیه به صحنه‌هایی معمولی و روابطی معمولی یا مبهوم از ارتباط اسفاری و آزاد و دیگران می‌رساند. حتی می‌توانست در لابه‌لای این صحنه‌ها، شخصیت پیچیده بازجو را بازتر کند. اما همه این‌ها رها می‌شوند و گم می‌شوند. همه این‌ها حتی اسفاری، و بعد ماریا و بازجو، در قصه‌های نویسنده. نویسنده هم خودش را هم داستان اش را و هم اسفاری را با این قصه‌ها از این فضای ملموس اولیه، بیرون می‌کشد بی آن که او را به جایی دیگر ببرد. انگار خودش هم سرخ اولیه داستان را که چرا می‌خواسته

باشین» هم از جانب راننده تاکسی به کار گرفته می‌شود که برای مسافرش حرف می‌زند.

جای خالی سایه مجموعه‌ای است متوسط با داستان‌هایی تکراری که نمی‌توان از یکی به دیگری پناه برد. هر کدام را می‌خوانی به امید گریز از این همه تکرار و باز در همان چرخه متوسط تکرار می‌چرخی و از داستانی به داستان دیگر پرت می‌شوی. از میان این چرخ دنده‌های تکرار که ذهن را می‌فرسایند، به داستان «تیغه» تکیه می‌دهی. همان جا که مرد کارد برمی‌دارد. صدای تیغه که تیز می‌شود. و زن صفحه خون آلود حوادث را می‌خواند. به موارات این خواندن خونین، خونابه از روی صفحه سُر می‌خورد و می‌آید نزدیک انگشت زن. اما صفحات حوادث که گزارشگران خبری واقعیت‌اند، انگار داستانی تراز هر داستانی هستند. وحشت، نامنی و اضطراب در آن‌ها موج می‌زند. هر کدام وجهی از تعلیق و دلهره را تجسم عینی و مادی می‌دهند. عناصری که جای خالی سایه از آن‌ها خالی است.

ذوب شده. عباس معروفی. تهران: ققنوس. ۱۳۸۸. ۱۲۷.  
ص. ۲۰۰۰ ریال.

«ما آدم‌هایی هستیم که زمان و مکان‌مان به هم ریخته، نمی‌دانیم کی چرا کجاییم!» جمله در دنایی است از زبان معروفی که دارد در مورد رمان ذوب شده‌اش می‌گوید. جمله‌ای که نشانه‌هایی از واقعیت را در خود انباشته است. و حالا رمان او که ۲۶ سال پیش باید چاپ می‌شد، امروز در سال ۸۸ چاپ شده و او دیگر نمی‌داند که حالا باید خوشحال باشد یا غمگین. حتی این حالت هم جای خودش را از دست داده. او می‌گوید: «جوان بیست و شش ساله‌ای که همسن و سال‌هایش را نمی‌شناسد و نمی‌داند کجا بایستد. کنار متولدین پاییز ۱۳۶۲ یا متولدین پاییز ۱۳۸۸. واقعاً نمی‌دانم، کدام؟»

ذوب شده داستان نویسنده‌ای است به نام اسفاری که نمی‌داند چرا و به چه جرمی به زندان افتاده‌او خودش در زیر چک‌چک‌ها، این جملات مقطع را می‌گوید: «من اهل سیاست نبوده‌ام نیست و نخواهم...» و باز چک. تمام داستان در زندان می‌گذرد. نویسنده‌ای زیر شکنجه‌های مختلف است تا تخلیه اطلاعاتی بشود. اطلاعاتی که ندارد و نمی‌داند از او چه می‌خواهد. چون نویسنده است برای رهایی از شکنجه‌ای که نمی‌داند چرا، داستان می‌باشد. هر بار یک داستان. او را گرفته‌اند تا از کسی به نام آزاد بگوید. و او هیچ نمی‌داند از آزاد شروع داستان تکان‌دهنده است و در دنای. شکنجه‌ای که در تصور جا نمی‌گیرد. آن چه در ذهن‌ها از شکنجه حک شده، سوزاندن با سیگار، زدن با کابل، کشیدن ناخن، آویزان کردن و انفرادی است. اما این جا فقط «چک‌چک» است. اسفاری انگار روی تخت است و بسته و سرش در منگنه‌ای که تکان نمی‌تواند بخورد. و از جایی بالای سراو فقط چک‌چک آبی است روی پیشانی او. روزها و روزها. پی در پی. جمجمه در زیر هر چکه، متلاشی می‌شود:



زنان فراموش شده. منصور کوشان. تهران: ققنوس، ۱۳۸۸.  
۹۳ ص. ۲۰۰۰ ریال.

مثل یک حماسه است زنان فراموش شده از منصور کوشان. حماسه استقلال فردی و آزادی زنانی که فراموش شده‌اند. این همان اتفاقی است که خواننده به آن نیاز دارد. ذهن خواننده را از خودش سیراب می‌کند. پاسخی است به تشنجی‌های ذهنی او و دربه‌دری‌های و سرگردانی‌هایش. همین رسیدن به سیرابی است در پی آن تشنجی سیری ناپذیر، که فرایند «ذلت خواندن» را ذره ذره می‌سازد. همان اتفاقی که فقط گاه به گاه شکل یک کتاب به خود می‌گیرد. اگر بخواهم با تعابیر و شخصیت‌های کتاب بیان کنم، مثل رابطه پلنگ بود با آن زن کولی. زنان فراموش شده می‌تواند راهی به اعمق ذهن باز کند و در گوشه‌ای از آن، اتفاقی را از آن خود سازد. به ذهن حمله نمی‌کند، آن را به تدریج، با بندبند روایتی که ساخته تسخیر می‌کند.

داستان روایت پیچیده‌ای است از زندگی زنان فراموش شده. پیچیدگی در ذات زندگی روزمره این زن‌هاست. زندگی‌ای که شقه شده و در هم تبیده، با اتفاقاتی که بیشتر به توهم و جادو می‌ماند تا واقعیت زندگی روزمره. روایت پر از اقتدار است، اقتداری که از شخصیت و زندگی «زن» ریشه می‌گیرد، چنان که پیچیدگی فرم روایت هم از پیچیدگی متن زندگی زن. مهم‌ترین ویژگی زنان فراموش شده پرداختن به شخصیت زنانی است که در ذهن ما مفقودند. وجود ندارند. اما در فرهنگ و تاریخ ایرانی و جغرافیای اش حضوری مقترن و زنده دارند. اقتدار وجه اصلی شخصیت اصلی داستان است. اقتدار و آزادی که در برخی رمان‌ها به صورت تصنیعی و مبالغه‌آمیز ساخته و پرداخته می‌شود و از پیش غیرقابل باور بودن اش آشکار است و بیشتر مدینه فاضله نویسنده‌گانی است که می‌خواهند

باشد، گم می‌کند. با همه این‌ها رمانی است خواندنی، اما حسرت از دست‌رفتگی یا گمشدگی را بر دل خواننده مشتاق می‌گذارد.

روزگوдал. شکوفه آذر. تهران: ققنوس، ۱۳۸۸. ۱۷۶ ص.  
۳۵۰۰۰ ریال.

«درست است که من یک زن مثلاً کامل سی ساله هستم اما اگر بهتان بگویم که همین حالا داخل کمد دیواری اتاق خواب بچه نشسته‌ام و دارم این‌ها را می‌نویسم، باور تان نمی‌شود. اما دیگر باید باور تان بشود. اگر کسی این نامه‌های مرا ببیند، من باید در جا خودکشی کنم.»

«داستان دستمال گردگیری» با این روایت جذاب شروع می‌شود. زن دائمًا می‌نویسد تا از حرف‌هایش خجالت بکشد. اما خودش می‌گوید حالا که باید از شرم و خجالت بمیرم، می‌گوییم تا اعتماد به نفس لخت و وقیح مرا دربرگیرد. موضوع تازه‌ای نیست. زنی که شوهر دارد و بچه‌هایی، می‌خواهد دوباره عشق را تجربه کند. طرز روایتی که نویسنده انتخاب کرده، داستان «دستمال گردگیری» را بکی از جالب‌ترین داستان‌های این مجموعه ساخته است. در داستان «دست برادر منگولم را می‌گیرم و حرفش را باور می‌کنم». راوی دختری است با اشکی که در گوشه‌گونه چپاوش جاخوش کرده. او از سه‌سالگی عاشق فرار کردن از خانه بوده. سیزده‌سالگی ازدواج می‌کند و در هر هفته یک روز فرار می‌کند و بعد منتظر می‌ماند تا شوهر چهل و چند ساله‌اش او را پیدا کند.

در داستان اول هم راوی زیردوش آب و در حمام کتاب می‌خواند و مادرش هر روز کتاب‌های او را از بند آویزان می‌کند تا خشک شود. از شوهرش طبق معمول خیانت‌ها جدا شده و دچار افسردگی خیس شده است. حمام پناهگاه اوست و خواندن کتاب. «دستمال گردگیری» موفق ترین داستان این مجموعه است و بعد «دست برادر منگولم...». هر کدام از داستان‌ها به نوعی خواسته‌اند بر وجهی غیرعادی از زندگی عادی تکیه کنند. نویسنده در ایجاد این فضا تاحدی موفق بوده، اما اکثر داستان‌ها تحت سلطه یک راوی با یک ساختمن و معماری زبان قرار گرفته‌اند. برای همین تقریباً شیوه روایتها یک جور شده‌اند. گویی سر نخ همه روایت‌ها به دست یک روایتگر مالیخولیایی می‌رسد. همین روایت سلطه‌گرانه با فرهنگ خاص زبانی‌اش و نگاه و احساسی که بر فضای تک تک داستان‌ها تحمیل کرده، فضایی کرخ، خیس و ملال آور و سنگین ساخته؛ و همین حالت ملال و سنگینی را به ذهن خواننده منتقل می‌کند. وقتی داستان اول را می‌خوانی و از آن عبور می‌کنی، هر داستان ادامه حضور ملال‌بار راوی داستان اول است که همه داستان‌ها را مشابه هم ساخته با همان فضای ذهنی مالیخولیایی که ذهن را خسته و فرسوده می‌کند. اگر بتوانید این راوی را تحمل کنید، برخی داستان‌ها به خصوص «دستمال گردگیری»، لحظه‌های جدیدی را به تجربه‌های ذهنی تان اضافه می‌کنند.

ایرانی، مثل داستان‌های شهرزاد، با همان ظرافت‌ها و رمزها. می‌شود از خواندن اش لذت برد و طعم دیگری از اقتدار و آزادی را در سرشن زن چشید.

شیوه که ستاره‌اش را گم کرده بود. ناهید کبیری. تهران: ثالث، ۱۳۸۸. ۱۰۴ ص. ۲۲۰۰۰ ریال.

شیوه که ستاره‌اش را گم کرده بود ۱۱ داستان را در خود جمع کرده است. «شام سرد» روایتی است از یک شام سرد میان مردی و زنی که قبالاً زن و شوهر بوده‌اند. زنی پر از مراجعات و قید و بند با کلکسیونی از امراض میانسالی، در کنار مردی بی‌خیال و مرفة، گفت و گویی این دو در متن شامی سرد. مرد با بهترین دوست زن هم که به سفر می‌رود انکار نمی‌کند و با خونسردی به او می‌گوید زیاد مطمئن نیست که دیگر نرود. یا وقتی زن تهدید به جدایی می‌کند، مرد با آرامش مطلق می‌گوید بسیار خوب عزیزم، هر طور میل توست. اما در متن همین جداول لفظی و در اوج جدایی باز هم سفارش می‌کند که «ماهی جان! چتر یادت نرود، برگشتن، سرما می‌خوری.»

شیوه که ستاره‌اش را گم کرده بود داستان دوم این مجموعه است. زنی عزیزترین و بهترین دوستش ستاره را از دست می‌دهد. به دیدار همسر او برای دلداری یا تسلیت می‌رود. فردا صبح بعد از دیدن خاکستر دوستش و همسر او که مثل درخت به او می‌پیچد، با شکمی بارور شده به فرودگاه می‌آید. خودش می‌گوید این همان ستاره است که در شکم‌اش بارور شده تا در سرزمینی که دوست داشت متولد شود. شما در داستان بگردید خودتان پیدا کنید چه اتفاقی افتاد از آن تسلیت و اندوه تا این شکم برآمده و مرد که در فرودگاه منتظر همسرش است!

داستان «بگذار آب همه دنیا را ببرد» تقریباً می‌تواند جالب‌ترین داستان این مجموعه باشد. داستان مضمون اجتماعی دارد. زن مجرم است. داریم یواش یواش به جایی می‌رسیم که «زن» بودن تبدیل به جرمی واقعی می‌شود. شاید هم شده است. به هر حال در این داستان زن متهمن است که با یک «لندهور دراز بی غیرت»، آن هم در محل جرمی به نام کافی شاپ، بعد از هزار سال نشسته تا بزرگ‌ترین جرم زندگی اش را مرتکب شود. چون زن از جنس شهرزاد است دیگر و از جنس هزار و یک داستان! جرم بزرگ او در کافی شاپ، خوردن یا نوشیدن قهوه است و گپ زدن با آن «لندهور دراز بی غیرت.».

داستان «بعد از ظهر تابستان» هم قصد و نیت‌اش این بوده تا جالب باشد، به خاطر راوی نوجوان آن که در ظاهر مرده است و حلال در همان زیرزمینی که مرده مشغول روایت زندگی است. در داستان «در پنهانی ترین لحظه‌ها» نکتهٔ ظرفی و قابل توجه، خونسردی مرد است در تمام موقعیت‌ها. حتی وقتی زن مچش را در حال خیانت‌کردن می‌گیرد و وقتی باز زن دست به خودکشی می‌زند، باز هم مرد مثل داستان اول از جنس بی‌خیالی است. احتمالاً داستان‌ها می‌خواسته‌اند در کمال خونسردی شخصیت مرد را از اعمق نشان بدهند و انتقام تاریخی خونسردانه‌ای بگیرند که بر عکس شهرزاد از عهده‌اش بر نیامده‌اند. نمی‌شود به خاطر این داستان‌ها مرگ را به تعویق

چنین باشد. زنان فراموش شده اما مسیر دیگری را طی می‌کند. اقتدار حمامی زن را از تن فرهنگ و از دل طبیعت ایران زمین بیرون می‌کشد. به همین دلایل است که هم در ارائهٔ شخصیت داستانی و هم در فرم روایت، خواننده با جهان تازه‌ای از داستان روبه‌رو می‌شود. آن هم در میان این همه رمان و داستان که خوانده‌می‌شوند و اکثر آنها از شباهت‌اند و پر از تکرار. اما رمان زنان فراموش شده به سراغ بخش‌های کاملاً فراموش شده زن و اقتدار حمامی زنانه رفته و آن را از دل طبیعت وحشی بیرون کشیده و در اختیار خواننده‌اش می‌گذارد. داستان مبارزه با این «فراموشی‌ها» است. برای همین به جهان ذهنی خواننده‌اش وارد می‌شود و چیزی بر آن می‌افزاید. شخصیت‌ها و واقعیت‌های تازه‌ای را در کنار دیگر دانایی‌های او می‌نشاند.

منصور کوشان هم باید به طور طبیعی بعد از مهاجرت دچار همان حالت‌های حسرت و نوستalgی فرهنگ ایرانی می‌شد؛ مثل یک عارضهٔ طبیعی. رمان‌هایی که مدام به گذشته‌ای ایرانی و نمادها یش در خانه‌های پر جمعیت و کوکی‌های آن چنانی و خانه‌های بزرگ و... بر می‌گردند و چهره‌هایی از بازگشت به خویش را مکرراً مژو ر می‌کنند. در رمان زنان فراموش شده ردپایی از حسرت و نوستalgی نیست. نبش قبر گذشته و گذشته گرایی هم نیست. داستانی کاملاً ایرانی است، برخاسته از فرهنگ ایرانی. جنس داستان ایرانی است. گوشه‌ای از فرهنگ ایران را کشف کرده و نشان‌اش داده است.

اقتدار زن در این رمان از جنس اقتدار پلنگ است، که از دل ارتباط تسخیری زن و پلنگ بیرون می‌آید و روایت داستان را به شدت جذاب، عمیق و پر از دلهزه و تعلیق ساخته است: «شنبیده بودم که کولی‌های دیگر هم طلس شده بودند. نمی‌دانست دلش می‌خواهد در طلس پلنگ بماند یا نه. غمگین بود. احساس می‌کرد بدون فکر کردن به پلنگ یا تصویر نگاه‌های آن، تنشی هیچ نیست جز گوشت و استخوان.»

زنان فراموش شده همراه شدن با زنی تنهایست در شب، در کوهستانی پر از برف، با گرگ‌هایی که کنارت راه می‌آیند و بو می‌کشند. منتظرند تا تو بیفته و آن‌ها حمله کنند. و پلنگ پا به پای گرگ‌ها از دور زن را می‌نگرد. راوی داستان، انگار که فرزند این زن باشد، از او به نام مادر و از مرد که همسر زن است با نام پدر یاد می‌کند. مراسم خواستگاری و ازدواج این دو هم در دل کوهستان اتفاق می‌افتد، در متن شکار مرد. مرد شکارچی است. راوی آن شب را در کوهستان چنین نشان می‌دهد: «فریاد می‌زنند. بعد از هر فریاد احساس می‌کند ران‌هایش را مایه‌ای گرم می‌پوشاند. سریلنگ می‌کند تا به پاها یش نگاه کند. ناباورانه متوجه می‌شود پلنگ در یک قدیمی‌اش ایستاده و لهله‌زنان به زیر شکمش خیره شده است. آسمان آبی و زلال را که می‌بیند پیش پایش را می‌نگرد. پلنگ را می‌بیند که جسمی خون‌آلود را به دهان گرفته است و آرام آرام دور می‌شود.»

زنان فراموش شده خواننده را به یاد برخی داستان‌های بورخس می‌اندازد که سرشار از راز و رمز و پیچیدگی و تعلیق است. در این جا برخاسته از روح رازآلود شرقی و تنهایی‌ها و دلهزه‌هایش، در شخصیت پیچیدهٔ یک زن و تنهایی‌ها و دلهزه‌هایش. زنان فراموش شده اصلًاً رمانی روستازده و گذشته گرا نیست، اما رمانی است کاملاً

انداخت.

داستان «دایرۀ هرمی» می‌خواهد ما را از عالم فیزیکی و محدودیت‌هایی خارج کند و به سفری ببرد در عالم ارواح و معناها و ناکجاها‌یی از جنس متافیزیک که عقل ناقص من به قدر آن نمی‌رسد. و فکر می‌کنم این مجموعه پر شده از قصه‌ها و نیت‌هایی که به مقصد داستانی خودشان نرسیده‌اند.

یک خط مشترک، تمام داستان‌ها را به هم گره زده است. آن هم قد و بالای متوسط هر کدام از آن‌هاست. نه داستان بر جسته و قدر تمندی در آن جا خوش کرده و نه داستان‌ها فروودی هولناک داشته‌اند. بر مسیر متوسط قدم می‌زنند. اما به هر حال شب است و ستاره‌اش که گم شده و فقط شب مانده است.

شیفت شب. غلام‌رضا معصومی. تهران: افراز، ۱۳۸۸. ۹۶ ص. ۲۰۰۰ ریال.

شیفت شب ۱۲ داستان را در خود جمع کرده است. پنج داستان آخر: «لکه خون بر لاک ناخن»، «پرده دوم زندگی»، «شیفت شب»، «تک‌منار» و «اندوه تهمینه» هر کدام از زاویه‌ای متفاوت وارد متن مشکلی شده‌اند به نام «زن». «لکه خون...» ابعاد این مشکل را به تاریخ می‌رساند. تاریخ قربانی شدن یا قربانی کردن زن در جنگ و پیوند ذهنی و عینی آن با زندگی امروز گیتی، که این تاریخ در ذهن او و زندگی اش جریان دارد. او در نوسان‌های ذهنی اش به انتقام می‌اندیشد. داستان شیفت شب اشاره‌هایی دارد گذرا به سوزاندن و سوخته شدن زن یا از دست مرد یا به دست مرد؛ باز مثل تاریخ پربار او. پرده دوم زندگی، در متن روایت تداخلی است از نقشی در تئاتر و زندگی روزمره. در داستان‌ها زن می‌خواهد انتقام این تاریخ را که بر دوش‌هایش سنگینی می‌کند بگیرد.

در داستان «سریاز فراری»، سریاز به خاطر عشق به دختر همسایه فرار می‌کند و تلاش مأموران و پدر و مادر برای بازگرداندن اوست. داستان «چرخ و فلک» هم گوشۀ‌هایی از تنها‌یی زن را باز می‌کند، در روایت بیرونی مرد همسایه و درگفت‌وگوی او با دختر زن. و احتمالاً تنها داستانی که ذهن می‌تواند انکی در آن مکث کند و از آن عبور نکند، حداقل برای چند دقیقه‌ای، داستان «شیپور حمله» است. راوی گوشۀ‌ای کوچک و آواره از کابوس جنگ رادر تنها‌یی‌های خود با سرگروه‌های سابق مرور می‌کند. صحنه هولناکی که دیده و هیچ پاسخی برای چرایی آن پیدا نمی‌کند. سریازی که در حمام با شلیک گلوله مغز خود را متلاشی می‌کند. تصویر مغز متلاشی شده و چسبیده به سقف دیوار حمام، ذهن راوی را مدام چنگ می‌زند و زندگی اش را به آشوب می‌کشاند. این داستان باید قدرتی داشته باشد که در ذهن حک شود و بماند. مثل دیدن همان سریاز و همان صحنه، اما داستان این قدرت را ندارد. چنان که دیگر داستان‌ها هم از این قدرت محروم هستند. «شیپور حمله»، تنها داستانی است که انکی ذهن را اشغال می‌کند. بقیه داستان‌ها به این مرحله گذرایی و تأثیر کوتاه‌مدت هم نرسیده‌اند. مجموع داستان‌ها مثل رهگذرانی هستند که فقط از طریق خواندن از ذهن می‌گذرند و عبور می‌کنند، بی‌آن که کم‌ترین

ردی از خود بگذارند.

من زنی انگلیسی بوده‌ام. فریبا صدقیم. تهران: ققنوس، ۱۴۲. ۱۳۸۸ ص. ۳۰۰۰ ریال.

ساده و راحت. راوی در داستان «من زنی انگلیسی بوده‌ام» به زنی می‌پردازد که می‌پنداشد همه آن چه امروز اتفاق می‌افتد از دنیا‌یی دیگر نشئت گرفته، از زندگی دیگری که هر یک از ما داشته‌ایم. او خود را زنی انگلیسی با همسر و دو بچه می‌داند که شوهرش او را در وان کشته است. این زن وارد زندگی خصوصی زن راوی می‌شود و بعد ناگهان راوی در سرگردانی شک و تردید جسد او را در وان حمام می‌بیند.

«بیست حلقه مو»، داستان خواندنی و جالبی است. روایت دختر و پسری از مادرشان است؛ دختر و پسری که حالا هر کدام بزرگ شده‌اند. پسر از کودکی مادر را با تمام جزئیات مثل یک عابد می‌پرستد. همه اجزای او برایش مقدس‌اند. در روایت، دختر سراسر غصب است و کینه از مادری که در غیبت دائمی پدر، دائم مردان دیگر را به خانه می‌آورده به نام دوستان پدر، و حالا مادر در حال احتضار روی تخت بیمارستان است.

داستان «تکه‌ای از بهشت» که بیشتر تعبیرش فشنگ است و مصدق این تعبیر در حسی که مرد نسبت به زنی دارد از گذشته‌هایش.

داستان «موها‌یم را باید اصلاح کنم» روایت یک انتقام تاریخی است. انتقام یک شاگرد از تحقیرهای ناظمی به اسم مولوی. از فلک شدن‌هایش می‌گوید، از تحقیرهایش که می‌خواسته از این سیصد نفر مرد بسازد. و حالا مردی متلاشی شده از تحقیر و توہین در برابر ایستاده تا انتقام بگیرد. و داستان آخر، «سکه» که گفت‌وگوی زن و شوهری است در یک رستوان و همان دعواهای همیشگی میان زن‌ها و شوهرها!

در میان آثاری که این روزها منتشر می‌شوند، به ندرت می‌توان به اثری دست یافت که تأثیری خاص بر ذهن بگذارند. چیزی بر جهان ذهنی خواننده اضافه کنند، مثل تهران شهر بسیار اسماً از چهل تن یا عشق و بانوی ناتمام و یا روضه قاسم، یا عادت می‌کنیم زویا پیروزد، یا رازی در کوچه‌های وفی یا آینه‌های دردار گلشیری، یا عقرب و عطر فرانسوی آبکنار یا همنوایی شبانه ارکستر چوب‌های رضا قاسمی، و یا مثل زنان فراموش شده منصور کوشان. آثاری که وقتی از جهان ذهن برشان می‌داری، جایشان مثل حفره‌ای دهن باز می‌کند. چنان که همین امروز با خواندن هر کتابی، به دنبال رسیدن به این موقعیت هستیم. می‌خوانی تا چیزی بر جهان درونی و بیرونی ات افزوده شود. می‌خوانی تا به لحظه‌هایی از جنس دیگر بررسی. اما هیچ اتفاقی نمی‌افتد. و باید همچنان خواند و خواند تا رسید به آن اتفاق.

امتیاز من زنی انگلیسی بوده‌ام می‌تواند همین باشد، که هنوز هم می‌تواند عمل «خواندن» را تبدیل به «مشقت جانکاه» نکند. می‌توان آرام آرام آن را خواند و آرام آرام از آن بیرون آمد.